

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Финляндской Республики о сокращении выбросов загрязняющих веществ в атмосферу

Постановление · № 560 · от 11.05.1997 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 11 мая 1997 г. N 560

г. Москва

О подписании Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Финляндской Республики о сокращении выбросов загрязняющих веществ в атмосферу

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Государственным комитетом Российской Федерации по охране окружающей среды согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации и Министерством экономики Российской Федерации и предварительно проработанный с Финляндской Стороной проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Финляндской Республики о сокращении выбросов загрязняющих веществ в атмосферу (прилагается). Поручить Государственному комитету Российской Федерации по охране окружающей среды провести окончательные переговоры с Финляндской Стороной, разрешив в случае необходимости вносить в прилагаемый проект Соглашения изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Считать целесообразным подписать указанное Соглашение в ходе визита в Российскую Федерацию Премьер-министра Финляндской Республики П.Липпонена.

Председатель Правительства

Российской Федерации В.Черномырдин

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации

и Правительством Финляндской Республики о

сокращении выбросов загрязняющих веществ в атмосферу

Правительство Российской Федерации и Правительство Финляндской Республики, именуемые в дальнейшем Сторонами,

стремясь всемерно содействовать принятию эффективных решений для предотвращения ущерба от трансграничного загрязнения воздуха обеих стран,

ссылаясь на статью 5 Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Финляндской Республики о сотрудничестве в области охраны окружающей среды от 1992 г.,

принимая во внимание Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Финляндской Республики о сотрудничестве в Мурманской области, Республике Карелия, г. Санкт-Петербурге и Ленинградской области от 1992 г.,

принимая во внимание также Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Финляндской Республики о реализации проектов сотрудничества в области охраны окружающей среды по объектам, расположенным на территориях Республики Карелия, Ленинградской, Мурманской, Новгородской, Псковской областей и г. Санкт-Петербурга от 1993 г., подчеркивая значение международного сотрудничества и утверждая свое намерение выполнить

требования Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния 1979 года и Протоколов к ней,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Цель Соглашения

Стороны будут сокращать и предотвращать выбросы загрязняющих веществ в атмосферу и их взаимные трансграничные переносы, их вредное воздействие на здоровье человека и окружающую среду с целью достижения экологически безопасного уровня.

Стороны определяют экологически безопасный уровень с помощью понятия о критической нагрузке и, в случаях, когда это невозможно, - другого научно обоснованного и эффективного с точки зрения охраны окружающей среды способа.

Статья 2

Дальнейшие меры

Для достижения цели Соглашения Стороны согласовывают в являющихся неотъемлемой частью настоящего Соглашения протоколах цели и сроки сокращения выбросов загрязняющих веществ в атмосферу и другие меры.

В первом протоколе Стороны согласуют меры сокращения выбросов соединений серы. В последующем протоколе Стороны согласуют сокращение выбросов соединений азота с учетом всех видов их воздействия на окружающую среду. После этого Стороны определяют и утверждают сокращение выбросов других загрязнителей воздуха, например соединений, образующих тропосферный озон, тяжелых металлов, устойчивых органических соединений.

Статья 3 Научное и техническое сотрудничество

Стороны будут повышать эффективность научно-исследовательского сотрудничества в области охраны атмосферы путем сбора и сопоставления принятых обеими Сторонами данных о выбросах, выпадениях, воздействии и другой исходной информации для выяснения вредного воздействия загрязняющих веществ на здоровье человека и окружающую среду и поиска решений.

Стороны будут содействовать научно-техническому обмену данными и экспертами и технико-экономическому сотрудничеству с целью внедрения лучших из имеющихся технологий и лучшей с точки зрения окружающей среды практики, гармонизации экологических требований.

Статья 4

Выполнение Соглашения

Стороны будут рассматривать выполнение настоящего Соглашения и протоколов к нему на заседаниях Смешанной Российско-Финляндской комиссии по сотрудничеству в области охраны окружающей среды, созданной на основе Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Финляндской Республики о сотрудничестве в области охраны окружающей среды от 1992 г.

Смешанная Российско-Финляндская комиссия по сотрудничеству в области охраны окружающей среды будет представлять предложения для полноценного выполнения настоящего Соглашения и протоколов к нему, для содействия достижению поставленных целей.

Стороны уведомят друг друга об уполномоченных органах, ответственных за выполнение обязательств, вытекающих из настоящего Соглашения и протоколов к нему.

Уполномоченные органы каждого государства будут действовать в сотрудничестве с другими органами власти, а также органами местного самоуправления для выполнения обязательств, вытекающих из настоящего Соглашения и протоколов к нему.

Статья 5

Процедурные положения

Настоящее Соглашение вступает в силу через 30 дней с момента обмена уведомлениями о выполнении Сторонами необходимых для вступления Соглашения в силу внутригосударственных

процедур.

При вступлении настоящего Соглашения в силу прекращает действовать в отношениях между Российской Федерацией и Финляндской Республикой подписанная 26 октября 1989 г. Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндской Республикой Программа мероприятий по ограничению и сокращению потоков выбросов загрязняющих веществ в атмосферу и их вредного воздействия на окружающую среду на территориях, примыкающих к общей границе.

Настоящее Соглашение заключено на неопределенный срок. Каждая из Сторон может прекратить действие настоящего Соглашения, уведомив об этом другую Сторону не позднее чем за двенадцать месяцев до предполагаемой даты его прекращения.

Совершено в г. Москве "____" числа _____ 1997 года в двух экземплярах, каждый на русском и финском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Финляндской Республики
